

70 - Mystères glorieux

P. MAUNOIR - FLOC'HIC

Er c'henta mis - ter glo - ri - us, Ka - nomp meu-leu - di da Je -



- zuz; Se - vel a ra beo eus ar bez, Her - vez e gomz, gou - de tri - dez.



Harm. M. MAYET

Fa majeur

CHAPELED A HLOAR

Harmonisation à 2 v. (A.T.): Roger Abjean



CHAPELED A HLOAR

Er c'henta mister glorius, kanom meuleudi da Jezuz;
Sevel a ra beo eus ar bez, hervez e gomz, goude tri dez.

Jezuz en eil mister a hloar, a zeu da guitaad an douar;
Sevel a ra d'ar baradoz, eno eman ouz va gortoz.

En trede mister, me a wel o tiskenn war an ebstel
Ar Spered Santel eus an nenv, d'ober anezo tud neve.

D'ar pevare mister Mari, e-kreiz ar joa, ar veuleudi,
Korf hag ene a zo douget d'ar baradoz gand an ëled.

D'ar pempet e voe kurunet Mari, or Mamm gand an Dreinded;
En nenv, Rouanez an eled a gar bepred he bugale.

Au premier mystère glorieux, chantons les louanges de Jésus;
Il se lève, vivant du tombeau, comme il l'avait dit, après trois jours.

Jésus, au deuxième mystère glorieux, s'en vient à quitter la terre;
Il monte au ciel et c'est là qu'il nous attend.

Au troisième mystère, je vois descendre sur les apôtres
L'Esprit-Saint du ciel, pour en faire des hommes nouveaux.

Au quatrième mystère, Marie, dans la joie et les louanges
Corps et âme est emportée au ciel par les anges.

Au cinquième mystère, Marie, notre Mère est couronnée par la Trinité
Au ciel, Reine des Anges; et là elle continue d'aimer ses enfants.

CHAPELED A C'HLOAR

Tad Maner-Floc'hig



1. Er __ c'hen - ta mis - ter glo - ri - uz, Kan - (n)om meu - leu - di da Je - zuz;
 2. Je - zuz en eil mis - ter a c'hloar, A __ zeu da gui - taad an dou - ar;
 3. En __ tre - de mis - ter, me a wel O __ tis - kenn war an e - bes - tel
 4. D'ar __ pe - va - re mis - ter, Ma - ri, E - kreiz ar joa, ar veu - leu - di,
 5. D'ar __ pem - ped e voe ku - ru - net, Ma - ri, Or Mamm, gand an Drein - ded;



1. Se - vel a ra beo euz ar béz, Her - vez e gomz, gou - de tri __ deiz.
 2. Se - vel a ra d'ar ba - ra - doz, E - no e - mañ ouz va gor - toz.
 3. Ar __ Spe - red San - tel euz an neñv, D'o - ber a - ne - zo tud ne - ve.
 4. Korv __ hag e - ne a zo dou - get D'ar __ ba - ra - doz gand an ê - lez.
 5. En __ neñv, Rou - an - (n)ez an ê - led A __ gar be - préd he bu - ga - le.

1. Er c'henta mister gloriuz,
 Kanom meuleudi da Jezuz ;
 Sevel a ra beo euz ar béz,
 Hervez e gomz, goude tri deiz.

2. Jezuz en eil mister a c'hloar,
 A zeu da guitaad an douar ;
 Sevel a ra d'ar baradoz,
 Eno emañ ouz va gortoz.

3. En trede mister, me a wel
 O tiskenn war an ebestel
 Ar Spered Santel euz an neñv,
 D'ober anezo tud neve.

4. D'ar pevare mister, Mari,
 E-kreiz ar joa, ar veuleudi,
 Korv hag ene a zo douget
 D'ar baradoz gand an êlez.

5. D'ar pemped e voe kurunet, Mari,
 Or Mamm, gand an Dreinded ;
 En neñv, Rouanez an êled
 A gar bepred he bugale.

CHAPELET DE GLOIRE

1. Au premier Mystère Glorieux,
 Chantons les louanges de Jésus ;
 Il se lève, vivant du tombeau,
 Comme Il l'avait dit, après trois jours.
2. Jésus, au deuxième Mystère Glorieux, ,
 S'en vient à quitter la terre ;
 Il monte au paradis
 Et c'est là qu'il nous attend.
3. Au troisième Mystère, je vois
 Descendre sur les Apôtres
 L'Esprit-Saint du Ciel,
 Pour en faire des hommes nouveaux.
4. Au quatrième Mystère, Marie,
 Dans la joie, les louanges,
 Corps et âme, est emportée
 Au Paradis par les anges.
5. Au cinquième Mystère, est couronnée Marie,
 Notre Mère, par la Trinité ;
 Au Ciel, Reine des Anges
 Elle aime toujours ses enfants.